

سيدي الرئيس:



زارني اليوم مسيو دومال - مندوب الخارجية الفرنسية - بعد أن عاد من فرنسا، حسب توجيهات سيادتكم في أعقاب حفلات النصر؛ لتطبيق الاتفاق الذي تم في مايو الماضي مع كوف دي مورفيل لإنشاء بعثة فرنسية اقتصادية ثقافية برئاسة مندوب الخارجية، يعقبها إنشاء قنصلية عامة في أوائل العام الجديد.

وقد استهل حديثه بأن السلطات الفرنسية قد تلقت Disagreeable Surprise وأصيبت بخيبة أمل شديدة؛

عندما علمت نبأ التمثيل السياسي مع بريطانيا على مستوى قائم بالأعمال، ليس هذا فحسب بل لأن وعدا كنا قد قطعناه على أنفسنا من قبل كي لا نبدأ العلاقات مع بريطانيا قبل فرنسا.

ثم استطرد قائلاً: إن لوما وجه اليه لأنه فشل في مهمته بالقاهرة، ولكنه رد بأن الوزير الذي تحدث معه موجود الآن بموسكو، وأنه لا شك لا يعلم بما حدث.

وانتهى في حديثه أن هذه الخطوة من جانب الجمهورية العربية نحو إنجلترا قد أضعفت من شأن الفئة التي تتادى بسياسة فرنسية مصادقة للعرب، وأن الجانب الذي يعضد اسرائيل قد قويت شوكته.

ثم أخبرني أنه بعد هذه الخطوة لا يمكن لفرنسا أن تقبل وضعاً أقل من بريطانيا، بمعنى أنها إذا أعادت العلاقات مع الجمهورية العربية فتكون علاقات دبلوماسية على مستوى قائم بالأعمال.

وقد ذكرت له أن عودة العلاقات الدبلوماسية لم تكن أبداً محل نقاش بيني وبين كوف دي مورفيل، فلا سبيل الى الشكوى من هذه الناحية. ومن ناحية أخرى فثمة خلاف جوهري قائم بيننا - نحن وفرنسا - بصدد عون اسرائيل وحرب الجزائر. ثم انتهيت الى أنني سأعرض الأمر على المسؤولين وسأحيطه بالنتيجة قريباً.

وتفضلوا سيادتكم بقبول احترامي،

ثروت عكاشة

١٩٥٩/٢/١٩



الجمهورية العربية المتحدة  
رئاسة الجمهورية

سيد الرئيس

زارني اليوم سيوردمال مندوب الخارجية الفرنسية  
بعد ان تكلمت مع فرنسا حيث توجهت جارتكم في المقام  
مفلات النظر لتطبيق الاتفاق الذي تم في مايو الماضي  
مع كوفده فرثيل لاشار بعثة فرنسية اقتصادية تقاضيه  
برئاسة مندوبه الخارجية يعقد اشارة قسطيه  
كعامة في اوائل العام الجديد

وقد استحل حديثه بأنه السلطات الفرنسية قد تلقت  
disagreeable surprise واصبت بتيبة امل شديده  
عندما علمت بنينا تبادل التمثيل الياس مع بريطانيا على  
مستوى قائم بالاعمال ، ليس هذا شيب بل لان وعداً  
كما قد قطعناه على انفسنا من قبل كي لا تبدأ العلاقات  
مع بريطانيا قبل فرنسا

ثم استورد قائلاً ان لوما وجه إليه لانه فشل  
فرصة بالقاهرة ولكنه رد بان الوزير الذي تكلمت  
به موجود الآن بموسكو وانه لا شك لا يعلم



الجمهورية العربية المتحدة

رئاسة الجمهورية

بما حدث  
وانتصر في حديثه ان هذه الخطوة من جانب الجمهورية العربية  
تحو اجملا قد اضعفت من شأن القوة التي تقادى بيانه  
فرنسيه مصارفة للعرب وان الجانب الذي يقصد اسرائيل  
قد قويت شوكته .

ثم اخرجني انه بعد هذه الخطوة لا يمكن لفرنسا ان  
تقبل وضعها اقل من بريطانيا بمعنى ان اذا اجمارت  
العلاقات مع الجمهورية العربية فتكون علاقات دبلوماسية  
على مستوى قائم الاحتمال

وقد ذكرت له ان عمدة العلاقات الدبلوماسية لم تكن  
ابداً محل نقاش بيني وبينه كوقايه مرشيل فلا سبيل الى  
اشكوى من هذه الناحية . ومن ناحية اخرى فتوة  
خلاف هو الذي قائم بيننا - نحن وفرنسا - يصدر عن  
اسرائيل وحب الجزائر ثم انتميت الى انه ما مرصه



الجمهورية العربية المتحدة  
رئاسة الجمهورية

الأمر على المستولين وشاحصه بالنتية

قرى يا  
وتفضلوا ببارككم بقبول إحداس

مرونة محاسن

٥٩ / ١٥ / ١٩